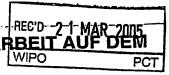
# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEN **GEBIET DES PATENTWESENS**



# **PCT**

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

EAFL P049 WO vo	der Anwaits	WEITERES VORGEHE	EN s	siehe Formblatt PCT/IPEA/416
nternationales Aktenzeichen		Internationales Anmeldedatu 27.05.2004	ım (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (Tag/MonatUahr) 04.06.2003
PCT/EP2004/005712				
nternationale Patentklassifikatio 16K3/26	on (IPK) oder	nationale Klassifikation und Ir	·K	
Anmelder EATON FLUID POWER	GMBH et a	al		
internationalen vorläu Artikel 36 übermittelt v	ıtigen Prutur wird.	ng beauttragten beholde n	acii Aflikei do ciolo	bericht, der von der mit der t wurde und dem Anmelder gemäß
		ımt 6 Blätter einschließlich		
a Außardam liegen den	m Bericht AN	NLAGEN bei: diese umfass	en	un alabat handali ea alab um
a. 🛛 (an den Anme	∌lder und da	s Internationale Büro gesa	ndt) insgesamt3 Blä	itter; dabel handelt es sich um
zugrunde	liegen, und d Abschnitt f	<i>l</i> oder Blätter mit Berichtigu 307 der Verwaltungsvorsch	ngen, denen die bei iriften).	e geändert wurden und diesem Bericht nörde zugestimmt hat (siehe Regel
☐ Blätter, di Gründen	ie frühere Bl nach Auffas	lätter ersetzen, die aber au ssung der Behörde eine Än eldung in der ursprünglich e	is den in Feld Nr. 1, i iderung enthalten, di eingereichten Fassui	Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenel ie über den Offenbarungsgehalt der ng hinausgeht.
b. 🛭 (nur an das li	<i>nternationale</i> s) angeben) iterlesbarer l	<i>e Büro gesandt)</i> i> insgesar , der <i>l</i> die ein Sequenzproto Form, wie im Zusatzfeld be	nt (bitte Art und Anz	ahl der/des elektronischen Izugehörigen Tabellen enthält/enthalten, Izprotokoll angegeben (siehe Abschnitt
4 Diocar Bericht enthä	ilt Angaben	zu folgenden Punkten:		•
4. Dieser Bericht entha				,
	rundlage de	s Bescheids		,
⊠ Feld Nr. I Gi	riorität			
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Ko	riorität eine Erstellu nwendbarke	ıng eines Gutachtens über sit		he Tätigkeit und gewerbliche
☑ Feld Nr. I Gi ☐ Feld Nr. II Pr ☐ Feld Nr. III Ko	riorität eine Erstellu nwendbarke tangelnde E	ıng eines Gutachtens über eit inheitlichkeit der Erfindung	ļ	
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Kr Al □ Feld Nr. IV M □ Feld Nr. V B	riorität eine Erstellu nwendbarke langelnde E segründete F and der gewe	ing eines Gutachtens über bit Inheitlichkeit der Erfindung Feststellung nach Arikel 35 Brblichen Anwendbarkeit; U	(0) hinnightligh dar N	he Tätigkeit und gewerbliche leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Kr Al □ Feld Nr. IV M ⊠ Feld Nr. V B ut	riorität eine Erstellu nwendbarke fangelnde E degründete F end der gewe destimmte an	ing eines Gutachtens über eit inheitlichkeit der Erfindung Feststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; Ungeführte Unterlagen	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Ko Ai □ Feld Nr. IV M ⊠ Feld Nr. V B ui □ Feld Nr. VI B	riorität eine Erstellu nwendbarke tangelnde E segründete F and der gewe sestimmte an	ung eines Gutachtens über eit Inheitlichkeit der Erfindung eststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; U ngeführte Unterlagen Längel der internationalen A	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Ko Ai □ Feld Nr. IV M ⊠ Feld Nr. V B ui □ Feld Nr. VI B	riorität eine Erstellu nwendbarke tangelnde E segründete F and der gewe sestimmte an	ing eines Gutachtens über eit inheitlichkeit der Erfindung Feststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; Ungeführte Unterlagen	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung nalen Anmeldung	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung
⊠ Feld Nr. I Gi □ Feld Nr. II Pr □ Feld Nr. III Kr Al □ Feld Nr. IV M ⊠ Feld Nr. V B ui □ Feld Nr. VI B □ Feld Nr. VI B	riorität feine Erstellu nwendbarke fangelnde E fegründete F ind der gewe festimmte an festimmte M festimmte B	ung eines Gutachtens über eit Inheitlichkeit der Erfindung eststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; U ngeführte Unterlagen Längel der internationalen A	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung
<ul> <li>☑ Feld Nr. I</li> <li>☐ Feld Nr. II</li> <li>☐ Feld Nr. III</li> <li>☐ Feld Nr. IV</li> <li>☑ Feld Nr. V</li> <li>☐ Feld Nr. VI</li> <li>☐ Feld Nr. VII</li> <li>☐ Feld Nr. VIII</li> <li>☐ Feld Nr. VIII</li> <li>☐ Feld Nr. VIII</li> <li>☐ Feld Nr. VIII</li> </ul>	riorität feine Erstellu nwendbarke fangelnde E fegründete F ind der gewe festimmte an festimmte M festimmte B	ung eines Gutachtens über eit Inheitlichkeit der Erfindung eststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; U ngeführte Unterlagen Längel der internationalen A	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung nalen Anmeldung	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung
□ Feld Nr. II Pr     □ Feld Nr. III Kr.     □ Feld Nr. IV M     □ Feld Nr. V B     □ Feld Nr. VI B     □ Feld Nr. VII B     □ Feld Nr. VIII B     □ Feld Nr. VIII B     □ Teld Nr. VIII B     □ Nr. VIII B     □ Nr. VIII B     □ Nr. VIII B     □ Nr. VIII B	riorität deine Erstellu nwendbarke flangelnde E degründete F and der gewe destimmte an destimmte M destimmte B destimmte B	ung eines Gutachtens über bit inheitlichkeit der Erfindung Feststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; Ungeführte Unterlagen längel der internationalen A emerkungen zur internation	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung nalen Anmeldung Datum der Fertigstell	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung ung dieses Berichts
Feld Nr. I Grand Feld Nr. III Krand Feld Nr. III Krand Feld Nr. IV Mare Feld Nr. V Barren Feld Nr. VI Barren Feld Nr. VII Barren Feld Nr. VIII Barren Feld N	riorität eine Erstellu nwendbarke langelnde E egründete F and der gewe Bestimmte an Bestimmte M Bestimmte B Antrags	ing eines Gutachtens über bit inheitlichkeit der Erfindung Feststellung nach Arikel 35 erblichen Anwendbarkeit; Ungeführte Unterlagen längel der internationalen A emerkungen zur internation	(2) hinsichtlich der N Interlagen und Erklä Anmeldung nalen Anmeldung  Datum der Fertigstell  22.03.2005	leuheit, der erfinderischen Tätigkeit rungen zur Stützung dieser Feststellung ung dieses Berichts

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

- ... norther//00/1-----

· .

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/005712

Feld Nr. I Grundlage des Beric	hts
Hinsichtlich der Sprache beruht d. eingereicht wurde, sofern unter die die der Germannen der Ge	er Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie esem Punkt nichts anderes angegeben ist.
Der Bericht beruht auf einer Ü	Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, ne der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:
☐ internationale Recherche ☐ Veröffentlichung der internationale vorläufige F	(nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) nationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)
	er internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dern ng pach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als
Beschreibung, Seiten	
1-16	in der ursprünglich eingereichten Fassung
Ansprüche, Nr.	eingegangen am 21.12.2004 mit Schreiben vom 20.12.2004
1-12	
Zeichnungen, Blätter	1 Live Faceure
1/2-2/2	in der ursprünglich eingereichten Fassung
☐ einem Sequenzprotokoll ui Sequenzprotokoll	nd/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das
3.   Aufgrund der Änderungen	sind folgende Unterlagen fortgefallen:
☐ Beschreibung: Seite	
☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb	).
<ul><li>☐ Sequenzprotokoll (gen</li><li>☐ etwaige zum Sequenz</li></ul>	<i>aue Angaben)</i> : protokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :
<ol> <li>Dieser Bericht ist ohne Be aufgelisteten Änderungen erst Auffassung der Behörde über (Regel 70.2 c)).</li> </ol>	erücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend tellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen
☐ Beschreibung: Seite	
☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Ab	ob.
☐ Sequenzprotokoll (ge	naue Angaben): zprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :
* Wenn Punkt 4 zutri. "ersetzt" versehen we	fft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung rden.

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/005712

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung Neuheit (N)

Ansprüche 1-12 Ja:

Nein: Ansprüche Ansprüche Ja:

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche 1-12

Ansprüche: 1-12 Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### 1. Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:
  - D1: FR-A-2 397 578 (BAUDET ALAIN) 9. Februar 1979 (1979-02-09)
  - D2: GB 102 688 A (JENKINS FRANCIS THOMAS) 21. Dezember 1916 (1916-12-21)
  - D3: DE 196 42 837 C (DAIMLER BENZ AG) 29. Januar 1998 (1998-01-29)
  - D4: US-A-3 472 278 (ARFELT SOREN CHRISTIAN SCHOUBY) 14. Oktober 1969 (1969-10-14)

### 2. UNABHÄNGIGEN ANSPRUCH 1

- 2.1 Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) beruht.
- 2.1.1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Schieberventil für Hydrauliksysteme,

mit einem Ventilgehäuse, der einen Durchgangskanal (3,4) mit einer sich quer durch diesen erstreckenden Schieberbohrung (7,11) aufweist,

mit einem Schieber (1),

mit einer Druckfeder (8),

wobei der Schieber (1)

 einen Kopf (rechter Teil des Schiebers(1)) (aufweist??), der in der Schieberbohrung (7,11) längs verschiebbar gelagert und mit dem in dem

- Durchgangskanal (3,4) herrschenden Fluiddruck beaufschlagt ist, und einen Sperrabschnitt (linker Teil des Schiebers (1)) aufweist, der mit dem Kopf verbunden und dadurch mit diesem zwischen einer Sperrstellung und einer Freigabestellung verstellbar ist.
- 2.1.2 Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem bekannten Schieberventil dadurch, daß
- die Druckfeder den Schieber in Offenstellung hält und der Schieber durch den Fluiddruck in Sperrstellung verschoben wird, in der er so lange verbleibt bis der Druck die Schaltgrenze wieder unterschreitet.
- 2.1.3 Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß das Ventil bei Übersteigen einer eingestellten Druckgrenze den Durchgang sperrt.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus folgenden Gründen nicht als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT):

- 2.1.4 Diese Merkmale wurden jedoch schon für denselben Zweck bei einem ähnlichen Schieberventil benutzt, vgl. dazu Dokument D2, insbesondere Seite 2, Zeilen 25 44. Wenn der Fachmann den gleichen Zweck bei einem Schieberventil gemäß dem Dokument D1 erreichen will, ist es ihm ohne weiteres möglich, die Merkmale mit entsprechender Wirkung auch beim Gegenstand von D1 anzuwenden. Auf diese Weise würde er ohne erfinderisches Zutun zu einem Schieberventil gemäß dem Anspruch 1 gelangen.
- 3. ABHÄNGIGEN ANSPRÜCHE 2-12:
- 3.1 in bezug auf die Ansprüche 2-11:

Die abhängigen Ansprüche 2-11 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe die Dokumente D1,D2 und D4 und die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/005712

3.2 in bezug auf Anspruch 12:

Anspruch 12 bezieht sich auf einem Hydrauliksystem mit einem Hydraulikpumpe, mit einer Last und wenigstens zwei zueinander parallelen Zweigen und mit einem Schieberventil gemäß Anspruch 1.

Der Hydrauliksystem ist aus D3 bekannt.

Es ist nicht erfinderisch um einen bekannten Schieberventil in einem bekannten Hydrauliksystem zu benutzen (Artikel 33(3) PCT).

#### Patentansprüche:

1. Schieberventil (8) für Hydrauliksysteme (1),

mit einem Ventilgehäuse (9), der einen Durchgangskanal (11) mit einer sich quer durch diesen erstreckenden Schieberbohrung (14) aufweist,

mit einem Schieber (18),

mit einer Druckfeder (29), die den Schieber (18) in Offenstellung hält,

wobei der Schieber (18)

- einen Kopf (19), der in der Schieberbohrung (14) längs verschiebbar gelagert und mit dem in dem Durchgangskanal (11) herrschenden Fluiddruck beaufschlagt ist, und
- einen Sperrabschnitt (23) aufweist, der mit dem Kopf (19) verbunden und dadurch mit diesem zwischen einer Sperrstellung und einer Freigabestellung verstellbar ist und der mit Fluiddruck beaufschlagt ist, wobei der Schieber (18) durch den Fluiddruck in Sperrstellung verschoben wird, in der er so lange verbleibt bis der Druck die Schaltgrenze wieder unterschreitet.
- 2. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Kopf (19) in der Schieberbohrung (14) abgedichtet gelagert ist.

- 3. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Kopf (19) in der Schieberbohrung (14) eine nach außen belüftete Kammer (28) abteilt.
- 4. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass zur federnden Vorspannung des Schiebers (18) eine Druckfeder (29) vorgesehen ist, die sich mit einem Ende an dem Kopf (19) und mit ihrem anderen Ende an einem Widerlager (17) abstützt.
- 5. Schieberventil nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Widerlager (17) einstellbar ist.
- 6. Schieberventil nach Anspruch 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Druckfeder (19) in der Kammer (28) angeordnet ist.
- 7. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Sperrabschnitt mit dem Kopf über einen Stiftabschnitt (22) verbunden ist, dessen Durchmesser geringer ist als der Durchmesser des Sperrabschnitts (23).
- 8. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Sperrabschnitt (23) spielarm in der Schieberbohrung (14) geführt ist.
- 9. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Sperrabschnitt (23) in der Schieberbohrung (14) eine Kammer (27) abteilt und dass wenigstens ein Kanal (25, 26, 34) vorgesehen ist, der die Kammer (27) mit dem Durchgangskanal (11) verbindet.

- 10. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Sperrabschnitt (23) einen Durchmesser aufweist, der geringfügig geringer ist als der Durchmesser des den Kopf (19) aufnehmenden Abschnittes (15) der Schieberbohrung (14), so dass der Abschnitt (15) der Schieberbohrung (14) mit dem Sperrabschnitt (23) einen Drosselspalt (32) festlegt, wenn sich der Sperrabschnitt (23) in Sperrstellung befindet.
- 11. Schieberventil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Durchmesser der Schieberbohrung (14) wenigstens so groß ist wie der Durchmesser des Durchgangskanals (11).

#### 12. Hydrauliksystem

mit einer Hydraulikpumpe (2), mit einer Last (3) und mit wenigstens zwei zueinander parallelen Zweigen, sowie

mit wenigstens einem Schieberventil (8) nach Anspruch 1, das in einem der Zweige angeordnet ist.